

U12 DS

2020-2021年度U12發展隊訓練計劃-球員召集 2020-2021 U12 Development Squad Training Scheme – Player Recruitment

1. 目標 Goal 招募具潛質運動員備戰以下賽事:

- ★ 備戰第十一屆 U12 亞洲棒球錦標賽,2020 年 11 月 1-7 日舉行
- ◆ 備戰第九屆海峽兩岸棒球交流賽(U12 組),預計 2020 年 9 月舉行

To recruit potential players to prepare for and participate in:

- ♦ XI BFA U12 Baseball Championship that to be held on 1-7 November 2020.
- ♦ 9th Cross-Strait Baseball Tournament U12 Division in September 2020.

註:代表隊全體職球員須於比賽前兩天抵達賽區,比賽翌日離開。個別比賽安排有異,將另行 通知。

Notes: Full team including officials and players should arrive two days before the tournament and leave one day after finishing. A further announcement will be made if any change.

2. 教練 Coach

香港棒球總會精英教練團

Elite Coaching Team from the Hong Kong Baseball Association

集訓期
 Training Period

由 2020 年 6 月至 2021 年 3 月,詳情請參看集訓時間表。

The training period is from June 2020 to March 2021

For more details, please refer to the training schedule.

4. 報名資格 Qualification

- 1. 必須同時成為本會有效會員方可參加甄選; 全日制學生,入會費用 100 元。(會籍有效期為 2020 年 4 月 1 日至 2021 年 3 月 31 日) The participants must be a member of the Hong Kong Baseball Association(HKBA); The membership fee for a full-time student is HK\$100 (membership validity from 1st April 2020 to 31st March 2021.)
- 2. 9 歲至 12 歲 (2008 年 1 月 1 日至 2011 年 12 月 31 日年出生)之男性或女性; Boys or girls born between 1 January 2008 and 31 December 2011 (Age 9-12)
- 3. **必須**持有香港身份證 (除特別情況下,持有香港特區護照之球員方符合資格代表香港參加國際認可賽事)

Holding Hong Kong Identity Card (Except special circumstance, only a player with HKSAR Passport is eligible to represent Hong Kong to participate in International Recognized Events.)

5. 組別 Division

- A) 出席本會安排的訓練及每月評核比賽 Attend our scheduled training and monthly evaluation in internal games
- B) 只參加每月評核比賽 Participate monthly evaluation in internal games only
- ** 遇有備戰加課操練或海外集訓及參賽,則按個別活動 資源再訂定收費水平。
 Participation fee for additional training, overseas training or competition may be required, HKBA will determine the fee to charge according to the available source for individual activity.



6. 評估日及 截止報名日期 Evaluation date & Application deadline

	首輪評估 First Batch	次輪評估 Second Batch
評估日	2020年6月13	2020年9月26日
Evaluation date	13 June 2020	26 September 2020
截止報名日期	2020年6月11日	2020年9月21日
Application deadline	11 June 2020	21 September 2019
Division A 組 (2019/20 球員) 註冊費 Registration Fee	HK\$2,850	HK\$1,900
Division A 組 (2020/21 新加入) 註冊費 Registration Fee	HK\$3,600	HK\$2,400
Division B 組 (2019/20 球員) 註冊費 Registration Fee	HK\$2,000	HK\$1,330
Division B 組 (2020/21 新加入) 註冊費 Registration Fee	HK\$2,400	HK\$1,600

逾期報名者,恕未能接受。

Late application will not be considered.

- 7. 報名程序 Registration Procedure
- 1. 登入本會「網上登記系統」,註冊成為本會會員及報名參加評估甄選。

 Visit our "Online Registration System", register as an HKBA member and apply tryout online:

 http://www.hkbaseball.org/login.php?referral=%2Fmyaccount.php
- 2. 完成會員申請後,於「網上登記系統」>申請>精英運動員註冊的菜單中選取 U12 發展隊訓練計劃。

After applying as an HKBA member, please go to the menu of Elite Athlete Registration under Application on the Online Registration System, select the programme of U12 Development Squad Training Scheme.

3. 經評估後,本會將另行通知甄選結果。

HKBA will inform the tryout result after the evaluation.

入選者,將獲分派訓練上衣及隊帽。

The players who pass in the tryout will collect a training shirt and a cap.

如未獲接納参加本訓練計劃者,本會將於已繳的周年註冊費中扣除 150 元手續費後退回餘款。 Unsuccessful candidate will be charged a handling fee of HK\$150, HKBA will deduct from the paid registration fee and refund the balance.

8. 備註 Remarks 1. 本訓練計劃球員出席率應達致70%。如出席表現未如理想,本會有權撤銷球員註冊,已繳費用, 概不發還。於同一年度內不可以再申請同一計劃。(任何個人理由如考試或遠行,球員應書面向 教練請假,批准與否由教練決定。)

Players should attend not less than 70% of total training sessions. The Association reserves the right to revoke the player registration whose attendance is less than 70%. Fees are non-refundable. The revoked player is not allowed to apply for the same programme in the current year. Any personal circumstance such as having an examination or a trip, the player should submit a written application to the coach. The final decision will be made by the coach on a case by case basis.

- 2. 集訓時間表須待場地確實後方能作實,本會得按情況隨時調整。
 The training schedule is subject to change according to the availability of the venue.
- 3. 取錄與否,本會有最後決定權。
 The Association reserves the right to accept any application.
- 4. 獲接納參加培訓的球員須遵守相關訓練規定,如違反情節重大者,教練有權將其除名。 Players have to abide by training rules and regulations, coach reserves the right to dismiss critical offender.

- 5 球員參賽資格,以賽事大會公布為準。 Tournament participating qualification is subject to the Tournament Organizer announcements.
- 6. 本會得按實際情況作出訓練調整或規條修訂。 The Association has to modify the training and/or revise the regulations in all respects according to the practical situation.
- 7. 入選代表參賽之球員,將由本會提供參賽球衣及隊帽;其他服飾及個人裝備自理。 HKBA will provide the representatives game shirts and cap; other personal gears should be prepared by the players themselves.

9. 查詢 Inquiry

香港棒球總會 梁先生

Mr. Chris LEUNG, Hong Kong Baseball Association



2504 8386 / 2504 8330



chris.leung@hkbaseball.org / hkbsa@hkolympic.org

